

*Ljubljana*

**Verordnungen**  
der  
**kaiserl. königl. Landesbehörden**  
für das  
**Herzogthum Krain.**

---

**Jahrgang 1860.**

**X. Stück.**

Ausgegeben und versendet am 18. September 1860.

**U K A Z I**  
ces. kralj. deželnih gospósk  
vojvodino krajnsko.

**Léto 1860.**

**X. dél.**

I z d a n i n r a z p o s l a n 18. S e p t e m b r a 1 8 6 0 .

# magistrat

38.

## Razpis c. k. krajnske deželne vlade od 27. Julija 1860,

št. 5228,

**s kterim se popravi izméra milj med Novim mestom in Černomljem.**

Po najnovejšim merjenju ceste med Novim mestom in Černomljem se popravi izkaz gnanjskih (subnih) postaj na Krajnskem, kteri je bil v drugem oddelku državnega zakonika od leta 1855, v XIII. delu razglašen, tako, da méri cesta med tem dve mestoma  $4\frac{1}{8}$  milj, kar se tudi ujema z méro, ki je v bukvah zastran vojaških pót za Ilirijo (stran 16) povedana.

**Gustav grof Chorinsky s. r.,**  
k. c. poglavár.

39.

## Razpis c. k. krajnske deželne vlade od 27. Julija 1860,

št. 10528,

**s kterim se naznani, kdaj je kdo po §§. 13 in 21, odstavek 19, postave za dopolnovanje armade popolnoma nepripraven za gospodarstvo.**

Na neko uprašanje, kdaj je dokazana nepripravnost za gospodarstvo z ozerom na §§. 13 in 21, odstavek 19, postave za dopolnovanje armade ravno toliko, kakor popolna nepripravnost za zaslužek, je slavno c. k. armadno više poveljstvo dogovorno s slavnim c. k. ministerstvom notranjih reči vsem deželnim generalnim poveljstvom v zdolej natisnjem odpisu vodilo dalo in ta odpis se da vsled razpisa slavnega ministerstva notranjih reči od 1. Julija t. l. št. 10902 vsem c. k. okrajinim uredom in Ljubljanskemu magistratu na znanje.

**Gustav grof Chorinsky s. r.,**  
c. k. poglavár.

## 38.

## Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 27. Juli 1860,

Nr. 5228,

bezüglich der Berichtigung des Meilendistanzausmaßes zwischen Neustadtl und Tschernembl.

Auf Grundlage der neuesten Messungen der zwischen Neustadtl und Tschernembl gelegenen Wegsstrecke findet man den im zweiten Theil des Landesgesetzblattes vom Jahre 1855 — XIII. — Stück veröffentlichten Ausweis der Schubstationen in Krain dahin zu berichtigen, daß das Meilendistanzausmaß zwischen diesen beiden Orten  $4\frac{1}{8}$  Meilen betrage, welches Ausmaß mit dem in dem Militär-Marschroutenbuche für Illirien (pag. 16) angegebenen Distanzausmaße übereinstimmt.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,  
k. k. Statthalter.

## 39.

## Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 27. Juli 1860,

Nr. 10528,

mit einer Größnung bezüglich der nachgewiesenen Wirtschaftsunfähigkeit bei Anwendung der §§. 13 und 21, Punkt 19, des Heeresergänzungsgesetzes.

Über eine Anfrage, in wie weit die nachgewiesene Wirtschaftsunfähigkeit bei Anwendung der §§. 13 und 21, Punkt 19, des Heeresergänzungsgesetzes der gänzlichen Erwerbsunfähigkeit gleichzuhalten sei, hat das hohe k. k. Armee-Ober-Commando im Einvernehmen mit dem hohen k. k. Ministerium des Innern die im nachstehenden Rescripte vereinbarten Andeutungen an sämmtliche Landesgeneral-Commanden erlassen und werden in Folge Erlasses des hohen k. k. Ministeriums des Innern ddo. 1. Juli l. J., §. 10902, sämmtliche k. k. Bezirksämter und der Stadtmagistrat Laibach von dem Inhalte dieses Rescriptes hiemit in Kenntniß gesetzt.

**Gustav Graf Chorinsky** m. p.,  
k. k. Statthalter.

Prilog a.**Odpis c. k. armadnega višjega poveljstva, oddelk 2, št. 2945.**

Na uprašanje od 6. t. m., oddelk 1, št. 4460, kdaj je dokazana nepripravnost za gospodarstvo z ozérom na §. 13 in §. 21, odstavek 19, postave za dopolnovanje armade ravno toliko, kakor nepopolna pripravnost za zaslужek, se da . . . . odgovor, da je ondi, kjer je oče, ozéroma ded (stari oče) zavoljo telesne ali duševne slabote kot za gospodarstvo nepripravnega izrečen, tudi prava nepripravnost za zaslужek v vseh tacih primerljajih ustanovljena, če je gospodarstvo tako, da mora gospodar sam delati in ne samo gospodariti, in kjer ob enem posestvo tako malo donaša, da ni mogoče, najete delavce plačevati.

Vse take primerljeje more po 2. odstavku §. 110 uredskega poduka k postavi za dopolnovanje armade . . . . dogovorno s politično deželno gosposko razsoditi, če ste obe višje gosposki v tem enih misel, da so dokazane razmere zgoraj omenjenim pogojem primerne.

Ako pa . . . . zoper umenjene politične deželne gosposke misli, da se iz doka-zov zastran nepripravnosti za gospodarstvo ne dá tudi nepripravnost za zaslужek dokazati, ker se gospodarstvo gospodariti in z najetimi delavci obdelovati dá in je za ohranjenje zemljiša dovolj, je . . . . na voljo dano, izreči, da naj tak primerljej zavoljo neenakosti mnenj osrednje gosposke razsodijo.

Gotovo pravilo za take obravnave zastran izpušenja iz vojaške službe, ktere so tolikoktere, se ne more dati in samo pravični in primérni sodbi . . . . se more prepustiti, kdaj misli da je kdo pripraven, da se iz vojaštine izpusti.

Na Dunaju 26. Maja 1860.

**40.****Razpis c. k. krajnske deželne vlade od 7. Avgusta 1860,**

št. 9779,

**zastran povérovanja podpisov privatnih oseb, ktere z deržavnim zakladom ali pa z javnimi zalogi pogodbe zastran stavbne službe sklepajo.**

Da se deržavnemu zakladu ali javnim zalogom tudi glede stavbne, od političnih óblastnij odvisne službe hasni obveljavnosti tirjav iz pogodb s privatnimi po-

Beilage.**Rescript des k. k. Armee-Ober-Commando, Abthlg. 2, Nr. 2945,**

Auf die Anfrage vom 6. d. M., Abthlg. 1, Nr. 4460, in wie weit die nachgewiesene Wirtschaftsunfähigkeit bei Anwendung des §. 13 und §. 21, Punkt 19, des Heeresergänzungsgesetzes der gänzlichen Erwerbsunfähigkeit gleichzuhalten ist, wird dem . . . . erwiedert, daß — wo der Vater, bezüglich der Großvater, wegen körperlicher oder geistiger Gebrechen wirtschaftsunfähig erklärt worden ist, auch die wirkliche Erwerbsunfähigkeit in jenen derlei Fällen constatirt erscheint, wenn die Verhältnisse der Wirtschaft so beschaffen sind, daß der Wirtschaftsführer selbst Hand anlegen und nicht bloß leiten muß, und wo zugleich die Ertragsfähigkeit des Grundbesitzes so gering ist, daß die Aufnahme gedungener Kräfte nicht davon bestritten werden kann.

Alle ähnlichen Fälle können nach dem 2. Absatz des §. 110 des Amtsunterrichtes zum Heeresergänzungsgesetze vom . . . . im Einvernehmen mit der politischen Landesstelle entschieden werden, wenn beide Oberbehörden in ihrem Urtheile darüber einig sind, daß die nachgewiesenen Verhältnisse den vorerwähnten Bedingungen entsprechen.

Wenn jedoch das . . . . gegen das Gutachten der politischen Landesstelle glaubt, daß aus den Nachweisungen über die Wirtschaftsunfähigkeit nicht auch die Erwerbsunfähigkeit sich constatiren läßt, weil die Leitung der Wirtschaft und die Bearbeitung mit gedungenen Kräften möglich ist und zur Aufrechthaltung des Grundbesitzes hinreicht, so bleibt es dem . . . . unbenommen, sich dafür auszusprechen, daß ein derlei Fall wegen der bestehenden Meinungsverschiedenheit der Entscheidung der Centralstellen zugeführt werde.

Eine bestimmte Norm über die in verschiedenen Formen auftretenden derlei Entlassungsverhandlungen läßt sich nicht geben und es kann nur der gerechten und billigen Beurtheilung des . . . . anheim gestellt werden, in wie ferne dasselbe den zu behandelnden Fall zur Entlassungsbewilligung geeignet hält.

Wien am 26. Mai 1860.

## 40.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain ddo. 7. August 1860,**

Nr. 9779,

in Betreff der Legalisirung der Unterschriften der mit dem Aerar oder mit öffentlichen Fonden bezüglich des Baudienstes Vertrag schließenden Privatparteien.

Um dem Aerar oder den öffentlichen Fonden auch in Betreff des von den politischen Behörden abhängigen Baudienstes die Vortheile der Geltendmachung der Forderungen

s cesarskim ukazom od **21. Maja 1855** (derž. zak. št. **95**) potem z ukazom pravosodnega ministerstva od **18. Julija 1859** (derž. zak. št. **130 in 131**) uredjenem krajšem sodnem ravnjanju zavarjejo, je c. k. ministerstvo notranjih reči z razpisom od **16. Junija 1860** št. **19525/1265** ukazalo, da se imajo podpisi privatnih oseb, ktere z deržavnim zakladom ali javnimi zalogi zastran stavbne službe pogodbe sklepajo, praviloma pri sodnii ali pa notárju poverovati.

To se dá z nazočim sploh vediti.

**Gustav grof Chorinsky s. r.,**

c. k. poglavari.

0081 in 0082 do 0085

aus Contracten mit Privaten im Wege des mit der kaiserlichen Verordnung vom 21. Mai 1855 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 95) dann mit der Justizministerial-Verordnung vom 18. Juli 1859 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 130 und 131) normirten abgekürzten Gerichtsverfahrens zu sichern, hat das k. k. Ministerium des Innern mit Erlaß vom 16. Juni 1860, Z. 19525/1265 angeordnet, daß die Unterschriften der mit dem Aerar oder mit öffentlichen Fonden bezüglich des Baudienstes Vertrag schließenden Privatparteien in der Regel gerichtlich oder notariell zu legalisiren sind.

Was hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

Gustav Graf Chorinsky m. p.,  
k. k. Statthalter.

